

3 K miesięcznie
z odsyła.W Niemczech miesięcznie 2 m.
50 t.; za granicą 4 fr

Cena numeru pojedynczego 12h

Reklamacje otwarte są wolne od
opłaty pocztowej. — Redakcyja
reklamacji nie zwraca i bezimiennych
listów nie uwzględnia.

NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.
Wychodzi codziennie o godzinie 6 wieczorem.Redakcyja i Administracyja
Kraków, Duna,ewskiego 5.
Telefon Redakcyi Nr. 396.
Telefon Administracyi Nr. 310.
Konto czekowe Nr. 34.095.
Fach pocztowy na listy Nr. 116.
Adres telegr.: Naprzód Kraków.Dział inseratowy:
ul. Grodzka L. 13, II. p.
Telefonu Nr. 1354.
Konto czekowe 910.Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza
początek pierwszy raz 40 h,
następny 30 h; w nadstępnym 1 K.

Sprawa aprowizacyi Krakowa w Radzie miejskiej. Wnioski i przemówienia radnych socjalistycznych.

Wnioski radców socjalistycznych w Radzie miejskiej.

Wnioski aprowizacyjne.

W położeniu dla masy ludowej groźnym, wśród warunków niezwykłych, wojną spowodowanych, my radcy socjalno-demokratyczni upraszamy Radę miasta Krakowa o uchwalenie następujących wniosków, które mają na celu ratunek ludności pracującej od głodu i skrajnego niedostatku:

1. Rada uchwała wybrać komisję, która do miesiąca przedłoży w nieprzekraczalnym terminie ustawę wyborczą gminną opartą na powszechnym, równym, bezpośrednim, tajnym i proporcjonalnym prawie głosowania.

2. Stworzenie ogólnej miejskiej instytucji dla ochrony dzieci, gdzie każde dziecko zgłoszone, miałyby możliwość przebyć dzień cały pod opieką organów w tym celu wyznaczonych. Wszystkie organizacje opieki nad dziećmi mają być wezwane do współdziałania.

Gmina zwraca się do kraju i państwa z żądaniem wydatnej subwencji na ten cel.

3. Przeznaczyć kredyt do wysokości pół miliona koron celem finansowania wielkiej organizacji konsumowej robotników.

4. Przygotować akcje wydzierżawienia większych folwarków celem przeprowadzenia gospodarki własnej dla zaopatrzenia ludności w zboże, ziemniaki, mleko, tłuszcz i mięso.

5. Rozszerzenie masarni i piekarni miejskiej do tego stopnia, aby szerokie masy uboższej ludności ochronić przed lichwą i wyzyskiem.

6. Podwyższenie płacy we wszystkich zakładach miejskich.

7. Udzielenie stałe sali na zebrania ludowe.

Wniosek za zaprowiantowaniem ludności i pokojem demokratycznym.

Rada miasta uchwała: Stwierdzając, że brak najniezbędniejszych artykułów żywności doszedł w naszym kraju i mieście do tego stopnia, którego już cierpliwa i spokojna ludność znieść nie może;

że skutkiem braku chleba, mięsa i mąki panuje w mieście naszym głód;

że głodna i zrozpaczona ludność burzy się i nie da się utrzymać w spokoju bez dostarczenia żywności;

że robotnicy wszystkich fabryk nie będą mogli pracować w razie dalszego panowania obecnych braków, zwraca się Rada m. do p. namiestnika i rządu centralnego z poważnym i stanowczym żądaniem natychmiastowego zarządzenia złemu i dostarczenia żywności.

Równocześnie stwierdzając, że katastrofie głodowej można nadal zapobiedz jedynie przez natychmiastowe zawarcie demokratycznego pokoju, opartego na zasadzie stanowienia narodów o sobie, zwraca się Rada miejska do Kola polskiego z żądaniem, by wobec rządu w parlamencie i delegacjach wysunęło postulat natychmiastowego zakończenia wojny.

Deputacyja ludności pracującej.

Wczoraj o godz. 3 stanęły 3 fabryki: Zieleniewskiego, Peterseima i Muranyi'ego. Deputacyja robo-

tników wraz z posłem Zieleniewskim wyruszyła do magistratu, gdzie w kuluarach przyłączyli się do niej posłowie tow. Daszyński, dr Bobrowski i Klemensiewicz.

Deputacyę przyjął wicepr. Federowicz, który stwierdziwszy rozpaczliwy stan aprowizacyi miasta, czego wyrazem są wielotysięczne tłumy ludności, zgromadzone przed gmachem, skreślił przebieg akcji obronnej, prowadzonej przez miasto, wykazał przyczyny utrudniające w wielkiej mierze zaopatrzenie Krakowa w żywność (podane w przemówieniu p. Federowicza w Radzie miejskiej), jakoteż poinformował zebranych o wyniku konferencji u p. namiestnika, który przyrzekł, że „z żołnierską sprężystością” będzie działał w akcji na rzecz zaprowiantowania Krakowa.

Poseł Zieleniewski domagał się zrównania ludności Krakowa z ludnością innych prowincyi pod względem zaopatrywania jej w artykuły żywności; jeden z mówców podniósł żądanie, aby miasto wymogło wydanie „offener ordre” dla ludzi zaufania, którzyży imieniem miasta mogli udać się na granicę dla prowadzenia transakcyi handlowych z Kosią, co już uprawiają setki handlowych agentów niemieckich.

Dr Bobrowski resumując wynik dyskusyi, wezwał prezydium do podania sferom miarodajnym żądań robotników, gdyż fabryki staną z powodu głodu pracujących.

Prezydium przyjmowało następnie deputacyę kobiet.

Przemówienia do ludu.

Z balkonu przemawiali do olbrzymich tłumów, zebranych na dole, poseł Daszyński, silnie podkreślając konieczność pokoju, powrotu żołnierzy do domu; dalej jedna z kobiet-delegatek; wreszcie poseł tow. dr Marek, który szczegółowo — wśród okrzyków zebranych — omawiał wyglądanie kraju przez żywoły obce.

Powoli rozchodziły się zebrane tłumy do domów...

Posiedzenie Rady.

Wśród niezwykłego nastroju, wywołanego sytuacją w mieście, rozpoczęła Rada m. wczorajsze posiedzenie dopiero o godz. 6 i pół, gdyż poprzednio prezydium przyjmowało deputacyę robotników i kobiet. Posiedzenie zagal wicepr. Federowicz oświadczeniem, że to, co się obecnie dzieje, nie jest dla Rady niespodzianką, która od dawna zwracała uwagę miarodajnych czynników na to, co na skutek niezaopatrzenia miasta w najniezbędniejszą żywność nastąpić musi. Następnie wiceprezydent złożył sprawozdanie z akcji, jaką zarząd miasta prowadził i z obecnego stanu aprowizacyi. Zapasów mąki wystarcza zaledwie na tydzień, rozdzielając po połowie racyi mąki, względnie pęczaku, z chlebem jest jeszcze gorzej, gdyż w tym tygodniu ludność otrzymać może tylko jednorazowo chleb (na dwa dni), w przyszłym zaś i tego nie dostanie.

Mowca poinformował następnie Radę m. o zabiegach, czynionych przez prezydium magistratu u rządu centralnego w Wiedniu, Kola polskiego i rządu krajowego, poczem zdał sprawę z konferencyi, jaką odbyło w południe prezydium miasta wraz z grupą radnych i posłami krakowskimi u namiestnika. Deputacyja przedstawiła rozpaczliwe położenie ludności i wskazywała na środki zaradcze, jakich użyć należy. Zwrócono uwagę na postępowanie władz administracyjnych poszczególnych powiatów, które zamykają odnośnie powiaty, nie pozwalając nic wywieźć, na konfiskatę przewożonych czy przenoszonych artykułów żywności przez żandarmerię i organa straży skarbowej. Skonfiskowane

artykuły w przeważnej części zostają zagrabione przez odnośnych funkcyonaryuszy. (Między innymi o fackie sprzedania 100 kg. pszenicy przez pewnego żandarma słyszeliśmy autentyczną relację. Red.). Bydło, które powiaty posiadają w kilkakrotnej ilości zapotrzebowania, przez cały szereg pośredników handlem pokątnym, dostaje się jako mięso do Krakowa za cenę 4 i 5 razy większą od tej, za jaką je można nabyć na miejscu.

Deputacyja zażądała otwarcia wszystkich powiatów kraju do wolnego handlu, a natomiast ścisłego zamknięcia przez kordon wojskowy granic Galicyi w celu uniemożliwienia wszelkiego wywozu; zażądano dalej szczegółowych rewizyi w pociągach, przed stacyami granicznymi i konfiskowania wywożonych środków żywności.

We wszystkich kwestiach namiestnik przyrzekł wydać potrzebne zarządzenia, zapewnił równocześnie, że użyje wszelkich, stojących mu do dyspozycyi środków, aby aprowizacyę Krakowa poprawić.

Na razie namiestnik zarządził, by znajdujące się w młynach kilka wagonów mąki skierowano do Krakowa.

W ostatniej chwili otrzymano telefoniczną wiadomość z Budapesztu, że państwowy urząd żywnościowy dyrygował do Galicyi 50 wagonów mąki.

Mowa posła Daszyńskiego.

Tow. poseł Daszyński, zabrawszy głos, domaga się, aby Rada, usunawszy na dalszy plan porządek dzienny, omówiła przede wszystkim groźne położenie, w jakim się ludność krakowska znalazła. W złożonym przez wiceprezydenta sprawozdanie brzmiał pewien ton optymizmu, którego mowca podzielać nie może. Długoletnie doświadczenia z władzami powinny nas nauczyć, że w Austrii między postanowieniem a wykonaniem, między wykonaniem pierwszym a drugim leży ogromna różnica, która sprawia, że prawo staje się bezprawiem. Podniesione zarzuty przeciwko starostwom należy rozszerzyć na ogromną ilość władz administracyjnych, które wobec niezmiernych zysków spekulantów i lichwiarzy postępują w urzędowaniu w ten sposób, aby otrzymać także część swoją.

To są zjawiska wielkiej miary, które napełniają nas uczuciem, jakiego się doznaje na okręcie, mającym zatonać.

Wobec tej ciężkiej odpowiedzialności, jaka na nas spoczywa, chcąc okazać, że jesteście wyrazem tych tysięcy mas ludności Krakowa, musimy postawić szereg zasad, zapomocą których możnaby uratować to, co uratować przedewszystkiem należy. Mam na myśli dzieci. Kiedy okręt tonie, kobiety i dzieci pierwsze wchodzi do łodzi ratunkowych w myśl wzniosłej zasady: ratować przyszłość, rezygnując z przeszłości.

W głosach tego tłumy wysłuchujemy, panowie, głęboką nieufność do nas wszystkich... Dlaczego? Dziś demokracja przestała być ideałem i zesłała ziemię: przewrót w Rosyi wywarł olbrzymi wpływ na umysły wszystkich: po carze jest Lenin, na miejscu niewoli huczająca swoboda, która jak orkan przechodzi po niezmiernych przeszczeniach. Z tym się liczyć musimy.

Stwierdzając, że miasto jest powołane do strzeżenia praw i umożliwienia bytu ludności, mowca wraz z tow. dr. Bobrowskim stawia wnioski, które podajemy na czele numeru.

Poseł tow. Daszyński: Nie jest obojętne, jak to miasto, które pyszni się, że jest stolicą duchową Polski, zapatruje się na sprawę pokoju i wojny. Dlatego proponuję następujący wniosek: (Patrz: Wnioski).

Te wnioski nie wyczerpują wszystkich środków ochronnych, które zastosować musimy.

Po krótkiej dyskusji Rada m. odrzuciła na głos wniosek I., uchwaliła natomiast tak na głos, jak i sam wniosek II.

R. Bandrowski domaga się reasumcy i chwali co do wniosku I., podnosząc doniosłość punktów, nad którymi dyskusja jest pożądana.

Nastąpiła reasumcy uchwały, przyznająca nagłość wnioskowi I.

Uchwalono nagłość odnośnie do punktów: 2, 3, 4, 5, 7, poczem wywiązała się nad poszczególne punkty ożywiona dyskusja, w której ad 2) przemawiali: wicepr. Rolle, ks. Masny, tow. dr Bobrowski, występując za uchwaleniem 2 punktu wniosku tow. Daszyńskiego.

Tow. dr Bobrowski stwierdził, że ochrona dziecka należała dotychczas w zasadzie do zakresu prywatnych instytucji. Dopiero w czasie wojny gmina zajęła się tą kwestją. Kto weźmie do ręki budżet, ujrzy, że pozycya: ochrona dziecka — znajduje się w różnych rubrykach. Gmina nie wciągnęła w tę akcyę szerszych warstw. Opieka nad dziećmi, najcenniejszym kapitałem przyszłości, musi być przedmiotem pracy specjalnego działu i dla pracy tej winniśmy stworzyć odrębną instytucję.

Po przemowie dra Schneidra i Kosobudzkiego w formie wyjaśnienia podniósł tow. poseł Daszyński, że nie ubliżając dotychczasowej akcyi gminy, chce, ażeby instytucja, mająca na celu ochronę dziecka, oczyszczona była z cienia, jaki rzuca na nią jałmużna. To samo miał na celu mówca, kiedy we wrześniu 1916 r. postawił wniosek o kuchniach obywatelskich i tak samo odpowiadano wówczas, że podobne instytucje już istnieją. Chodzi o to, aby instytucja nie miała charakteru dobroczynności publicznej, aby wybudowana była bez filantropii, bez łaski, z grosza podatkowego. Akcyja dotychczasowa nie była jednolita: w r. 1914 gmina wydała na ochronę 7000 K, w r. 1915 — 14.000, w r. 1916 już 280.000 koron.

Punkt 2. uchwalono.

Popierając punkt 3) swojego wniosku tow. poseł Daszyński zaznaczył, że suma pół miliona koron nie jest wydatkiem, ale tylko gwarancją. Gmina daje pieniądze na towar, a potem ze sprzedaży wycofuje je.

Po przemówieniu wicepr. Federowicza, który popierał wniosek, punkt 3) uchwalono.

Również uchwalono punkt 4) i 7), punkt 5) odesłano do komisji aprowizacyjnej.

Dr Frueling i Epsztein postawili wniosek, aby wobec szkód, które część ludności poniosła przy demonstracjach, gmina sporządziła wykaz i wysokość strat i zażądała od rządu ich pokrycia.

O godz. 9.15 przewodniczący odroczył posiedzenie do dnia następnego.

Z dalszych obrad w Brześciu.

Wobec pięściowych argumentów gen. Hoffmanna niezwykle odbija zręcznością szermierką argumentacyjną, wyzerającą ze świeżej deklaracji brzeskiej mocarstw centralnych. Deklaracya ta usiłuje dowiedzieć, że trafniej, bo praktyczniej, pojmuje i ujmuje dobro ludności ziem okupowanych, niż to proponują delegaci rosyjscy.

Dziwi się przytem znacząco, dlaczego ci delegaci tak energicznie wdzierają się w sprawy tych ziem, skoro sami przyznali, że republika rosyjska umarza wszelkie prawno-państwowe zobowiązania odnośnych ludów wobec niej i uznaje, że stare granice caratu, utworzone gwałtami i zbrodniami wobec narodów, a szczególnie wobec narodu polskiego, zniknęły wraz z caratem.... Użycie tego cytatu w deklaracji jest bądź co bądź ciekawem.

W uzupełnieniu deklaracji przyobiecywał ed siebie p. Kuchlmann, iż ewentualnie złożonym będzie ze strony Niemiec „obowiązujące przyrzeczenie“, że ziemiom okupowanym danymi będą przy ich decyzji warunki „jak największej politycznej swobody“ i że niezbędne do czasu dla utrzymania porządku siły zbrojne „nie będą w żaden sposób udzielać się politycznie, ani wywierać politycznego nacisku“, że zatem nie będą krępowały niczyjej swobody głosowania.

Takie i tym podobne zwroty mają akcentować liberalizm, bezinteresowność i pieczołowitość Niemiec; może tu obok chęci przeargumentowania Rosyan odezwala się i chęć doraźna zatuszowania wobec zagranicy zbyt jaskrawego przemówienia gen. Hoffmanna.

Czy zgladzą one te komentarze prasy, notabene nie obcej, lecz niemieckiej, która charakteryzując różnicę prądów politycznych, a dyplomatycznych w Niemczech, pierwszym przypisywała chęć okrojenia nadgranicznych obszarów ziem okupowanych — z pozostawieniem okaleczonych resztek ich własnemu losowi; drugim chęć lu-

źniejszego zespolenia z Niemcami, ale za to większych kompleksów — przez odpowiednie pokierowanie sprawą „samopostanowienia“?

Dzisiejszy zaś sposób postępowania w krajach okupowanych, oświetlany niejednokrotnie, choćby w parlamencie niemieckim, też musiał p. Kuchlmannowi stworzyć pewną zawadę przy przekonywaniu strony drugiej. Bo o przyszłych działaniach sędzić się zwykło wedle teraźniejszości.

A ta ostatnia jak dotąd szczerze szafowała obozami dla jeńców; zasłynęła zaś zwłaszcza na terenie Litwy — zarządzeniami „Ober-Ostu“.

Wojenne zarządzenia Rosyi.

Paryska agencja Havasa donosi z Petersburga: Rada komisarzy ludowych rozważa możliwość rozbicia się rokowań opokój w Brześciu Litewskim. Z tego powodu poczyniła zarządzenia, ażeby wzmacnić front rosyjski.

„Poufna konferencya“ w Brześciu.

C. k. Biuro korespondencyjne donosi z Brześcia Litewskiego pod datą 16 b. m.: W ciągu dzisiejszego przeapoludnia zebrały się delegacje mocarstw czwórprzymierza na wewnętrzną poufną konferencyę. Sekretarz stanu Kuehlmann udzielił w dłuższej mowie wyjaśnień o stanie rokowań prowadzonych w ostatnich dniach z reprezentacyą rosyjską co do uregulowania spraw politycznych i terytoryalnych. Przewodniczący delegacji tureckiej i bułgarskiej wyrazili sekretarzowi stanu zgodne podziękowanie i zupełną zgodę.

Ultimatum rosyjskie do Rumunii.

Zerwanie stosunków?

Rada komisarzy ludowych wystosowała następujące ultimatum do rządu rumuńskiego: Komendant 49 dywizji donosi nam, że władze rumuńskie przedsięwzięły nieprzyjacielskie czynności wobec żołnierzy rosyjskich i nie przepuszczają transportów żywności, że pułk 194 należący do 49 dywizji został przez wojska rumuńskie otoczony i rozbrojony, oraz że uwięziono także komitet 195 pułku i austro-węgierskich oficerów, którzy przybyli w odwiedziny do linii rosyjskich.

Rada komisarzy ludowych żąda wypuszczenia na wolność żołnierzy i oficerów i ukarania władzy wojskowej, która przedsięwzięła aresztowanie, jakoteż gwarancji, że takie zajścia się nie powtórzą.

Jeżeli w przeciągu 24 godzin nie nadejdzie odpowiedź, będziemy uważali tę naszą proklamacyę za zapowiedź zerwania stosunków i wydamy najenergiczniejsze zarządzenia wojskowe.

Podpisano: Lenin, Krylenko, naczelny dowódca, Podwojski, komisarz dla spraw wojny.

Pet. ag. tel. donosi: Komisarz ludowy Trocki zarządził uwięzienie posła rumuńskiego Diamandiego i personelu poselstwa. Powodem tego zarządzenia były czynności nieprzyjacielskie przeciw armii rosyjskiej na froncie rumuńskim. Po konferencyi tutejszego ciała dyplomatycznego dziekan ciała dyplomatycznego ambasador amerykański Francis odwiedził komisarza ludowego Lenina, który oświadczył, że po naradzie komisarzy ludowych odpowie, czy Diamandi będzie wypuszczony. O godzinie 8 i pół rano wydał Lenin rozkaz wypuszczenia na wolność posła rumuńskiego.

Zamach na Lenina.

Doniesienie Petersburskiej agencji telegraficznej: Grzy Lenin, który wczoraj towarzyszył odchodzącej na front czerwonej gwardyi, powracał w automobiliu, strzelono cztery razy z rewolweru w kierunku automobiliu. Strzały nie trafiły.

Strejki i demonstracye w Dolnej Austrii.

Jak donoszą wiedeńskie dzienniki, ruch strejkowy w Austrii Dolnej przybrał szerokie rozmiary. Ostatnia „N. Fr. Presse“ poświęca temu ruchowi wstępny artykuł.

N. p. „Arbztg.“ donosi, że 14 stycznia rzucili pracę robotnicy zakładów motorowych Daimlera w Wiener Neustadt. Na podwórzu fabryki urządził zgromadzenie, odrzucili propozycyę dyrekcji, aby pracować dalej aż do odpowiedzi ministra żywnościowego na protest robotników przeciwko zmniejszeniu racyi mąki. Zwartym pochodem demonstracyjnym udali się na plac ratuszowy. Do pochodu przyłączyli się robotnicy szereg zakładów — fabryki lokomotyw, fabryki radiatorów, samolotów, amunicyjnych zakładów Ratha i t. d. Jak dalej donosi pismo socjalistyczne, przy opuszczaniu placu przyszło do burzliwych scen, wywołanych przez młodzież.

Dalej dziennik donosi: „Strejk jako protest przeciwko zmniejszeniu racyi mąki wciąż się rozszerza. Zastrejkowały wszystkie zakłady w Ternitz. Strejkują także w Neunkirchen i St. Pölten. Tak samo zakłady w Triestingtal.

Deputacya okręgu przemysłowego Wiener Neustadt udała się z posłem tow. Rennerem do ministra żywnościowego, który obiecał, że we środę (wczoraj) wyśle delegacyę ministerstwa do Wiener Neustadt, która stosunki zbada i jeśli można będzie zarządził pomoc.

Charakterystyczne, że gdy na skutek wystąpienia robotników w Wiener Neustadt telefonował magistrat miasta do namiestnika i ministra żywnościowego w sprawie przywrócenia pełnej racyi mąki, ci się nie zgodzili na to, wyrażając tylko zgodę na przyjęcie deputacyi robotników i prześlubiwców.

Minister Hoefer oświadczył, że obecna trudna sytuacya powstała dlatego, iż Węgrzy nie chcą wykonywać swoich zobowiązań wobec Austrii. Dzienniki wiedeńskie wiążą ruch strejkowy ze sprawą pokoju.

„N. Fr. Presse“ pisze: W ostatnich dniach szerzy się w Austrii Dolnej ruch strejkowy. Powodem jego jest zmniejszenie racyi mąki. Cała ludność Austrii — oświadcza dalej dziennik — pragnie pokoju bez aneksyi i odszkodowań. Pod tym względem zgodne są wszystkie warstwy ludności. Jedynie obrona własnych granic i interesów gospodarczych monarchii jest godną dalszych ofiar. Ze względu właśnie na tę zgodność opinii należałoby zaniechać obecnie wszelkich kroków, które wywołałyby mogły wrażenie, że w razie dalszej wojny ten cel zaniechany zostanie.

Dziennik dalej stwierdza, że rokowania z Węgrami w sprawie rozmiarów dostaw postępują naprzód. Węgrzy oświadczyli gotowość dalszego przyścia z pomocą.

Demonstracye w Wiedniu. — Wybito szyby.

C. k. Biuro koresp. donosi: W związku z ruchem strejkowym, jaki tu wynikł, zaszły wczoraj w rozmaitych dzielnicach miasta mniejsze demonstracye kobiet i osób młodocianych, które na ogół miały przebieg spokojny. Osoby młodociane, nie należące do zorganizowanych robotników, wybiły kilka szyb wystawowych. Policya przytrzymała 21 osób.

KRONIKA.

Kraków, czwartek 18 stycznia.

Kraków bez chleba. Z magistratu donoszą nam: Ponieważ dysponowana z Tarnowa i Przemyśla mąka nie nadeszła, przeto chleba w piątek dnia 18 b. m. nie będzie.

Robotnicy fabryk wyrobów metalowych (Zieleniewskiego, Peterseima, Góreckiego, Muranyi'ego Korngolda oraz drzewnych (Steinberg, Meresiński) porzucili dziś pracę i tłumnie udali się do namiestnictwa żądając pełnej racyi chleba, przydzienia mięsa, słoniny, ziemniaków itd.

Konferencya w namiestnictwie trwała przez czas dłuższy.

Jutro podamy dokładnie obecny stan rzeczy. Fabryka Zieleniewskiego otrzymawszy pewne obietnice co do przydziału środków spożywczych, wróci na razie do pracy. Co do innych fabryk wiadomości na razie nie mamy.

Łaźnia ludowa przy ul. Karmelickiej 49 wydać będzie kąpiele we czwartek po południu, w piątek i sobotę przez cały dzień.

Błąd drukarski. Przez nieodbitcie się czcionki wyszło w druku: rząd niemiecki powołuje do wojska 8-letnich; ma być: 18-letnich.

Wiadomości o przesileniu gabinetem austriackim spowodowanym rzekomymi trudnościami politycznymi są jak stwierdza c. k. Biuro koresp. za dzisiejszymi dziennikami porannymi nieprawdziwe, ponieważ nie ma ku temu wcale powodu, ile że stronnictwa większości rządowej dotychczas jeszcze wcale nie powzięły uchwał co do stanowiska wobec budżetu.

Także wiadomość o odroczeniu terminu zebrań następnego pełnego posiedzenia Izby posłów nie potwierdzają się.

Kursa literackie (ul. św. Anny 1. 2).

Czwartek: Prof. Łubieński: Twórczość wokół Bacha (z ilustr. wokólną).

Piątek: Prof. dr Kopera: Malarze Zygmunta Augusta (wykład ten odbędzie się w sali Muzeum Narod. z obrazami świetlnymi).

Sobota: dyr. K. Gabryelski: „Aktor i reżyser w teatrze Wyspiańskiego“ (z ilustr. scenów szkoły dram.).

Obrady w Brześciu nad Iosem Polski i Litwy.

Kühlmann: zgoda polityczna panuje między mną a Hofmannem. — „Za kilka dni będziemy mogli powiedzieć, czy trudności mogą być przewyciężone”. — Hr. Czernin zachorował.

Wiedeń, 16 stycznia.

C. k. Biuro korespondencyjne donosi z Brześcia Litewskiego pod datą 15 stycznia: Wczoraj po południu odbyła komisja austro-węgiersko-niemiecko-rosyjska dla uregulowania spraw terytorjalnych i politycznych swe czwarte posiedzenie.

Odpowiedź mocarstw centralnych na propozycje rosyjskie.

Po wstępnej przemowie dr Kuehlmanna odczytał on odpowiedź sprzymierzonych na propozycje rosyjskie, w której powiedziano:

Propozycje delegacji rosyjskiej w sprawie rozwoju spraw w obszarach Rosji, obsadzonych przez mocarstwa centralne, są nie do przyjęcia. Mimo to austro-węgierscy i niemieccy delegaci są gotowi jeszcze raz jasno wyrazić swe zapatrywania na rozważane kwestye i uczynić jeszcze jedną próbę, czy nie mógł być urzeczywistniony kompromis, do którego dążą.

Należy ponownie wskazać na to, że dla mocarstw centralnych z zawarciem pokoju z Rosją w żaden sposób nie nastaje także pokój ogólny, raczej muszą one dalej prowadzić wojnę z innymi przeciwnikami.

W przeciwieństwie do zapatrywania rosyjskiego rządu oświadczają sprzymierzeni ponownie, iż według ich zapatrywania odnośne konstytucyjne organy w nowych tworach państwowych mają być w razie uważane za zupełnie uprawnione do wyrażania woli szerokich kół ludności.

Jeżeli fakt, że obsadzone obszary należały do dawnego cesarstwa rosyjskiego nie stwarza podstawy dla jakichś zobowiązań ludności tych obszarów względem rosyjskiej republiki, nie jest jasnym, na czym opiera rosyjska republika swe prawa i obowiązki wobec ludności tych obszarów. Jeżeli jednak rosyjska delegacja staje na stanowisku, że republika rosyjska posiada takie prawa, natenczas rozmiar terytorium, polityczne założenia wykonania prawa samostanowienia, rząd przejściowy i forma zaimplementowania woli ludu, są faktycznie tymi czterema punktami, co do których należy próbować osiągnąć zgodę.

Twierdzenie, że prawo stanowienia o sobie przysługuje narodom, a nie także częściom narodów, nie odpowiada naszemu pojęciu prawa samostanowienia o odłączeniu się, przyczem żadną miarą nie przyjęto, że granice okupacji mają być międzynarodowe dla odgraniczenia tych części.

Kurlandya, Litwa i Polska tworzą jednostki narodowe. Niemcy i Austro-Węgry nie mają zamiaru wcielenia obsadzonych obecnie obszarów, nie zamierzają one zmusić obsadzone obszary do przyjęcia tej lub owej formy państwa, muszą jednak zachować dla siebie i dla obsadzonych obszarów wolną rękę dla zawierania układów wszelkiego rodzaju.

Wycofanie wojsk jest niemożliwe

Jak długo trwa wojna światowa, natomiast można dążyć do tego, aby wojska sprowadzić do takiej liczby, która jest nicodownie potrzebna do utrzymania porządku i technicznych przedsięwzięć, o ile na to okoliczności wojskowe pozwalają. Można dążyć do utworzenia narodowej żandarmerji. Co dotyczy powrotu uchodźców i osób ewakuowanych podczas wojny, przyrzeka się przychylnie zbadanie od wypadku do wypadku. W sprawę można przekazać specjalnej komisji.

Udział ludności w administracji.

W punkcie trzecim propozycja rosyjska nie jest dostatecznie jasną i wymaga dalszego objaśnienia, lecz należy przyznać bez zastrzeżeń, że wraz z postępem zbliżania się pokoju ogólnego wyprani przedstawiciele ludności kraju w ciągle wzrastających rozmiarach będą wciągani do współdziałania także w zadaniach administracyjnych.

Wotum ludowe ma sankcjonować uchwały.

Sprzymierzone delegacje zasadniczo gotowe są zgodzić się, że wotum ludowe na szerokiej podstawie ma sankcjonować uchwały o państwowej przynależności obszarów.

Jednostronne oparcie się na referendum wydaje się nie praktycznym. Także i wotum ciała reprezentacyjnego, wybranego na szerokiej podstawie lub uzupełnionego, wystarczyłoby według zapatrywania sprzymierzonych delegacji. Również uznane przez rząd komisarzy ludowych tworzy pań-

stwowe, jak n. p. Ukraina i Finlandya nie powstały w drodze referendum, lecz na podstawie uchwał zgromadzeń narodowych, wybranych na szerokiej podstawie.

Ostatnie ustępstwo.

Ożywione życzeniem uczynienia ponownej próby dojścia do porozumienia z rządem rosyjskim i rządy Niemece i Austro-Węgier uczyniły te daleko idące propozycje, dodają jednakowoż równocześnie, że są to najdalej sany, w których one mogą się jeszcze spodziewać pokojowego rozwiązania.

Odpowiedź Trockiego.

Następnie oświadczył, Trocki, że zdaniem jego właśnie odczytana odpowiedź mocarstw centralnych usunęła wątpliwości co do trudności formalnych, które powstały dla delegacji rosyjskiej po mowie generała Hoffmanna.

Co dotyczy formy rokowań, delegacja rosyjska uważa za rzecz potrzebną postawienie na pierwszym planie właśnie tych punktów, które są przedmiotem różnicy zdań i czyni to z całą stanowczością, gdyż tylko w tym wypadku można znaleźć rozwiązanie.

Oświadczenie dra Kuehlmanna.

Dr Kuehlmann oświadczył w związku ze znaną mową generała Hoffmanna, że prawnopañstwową kompetencję państwa niemieckiego scharakteryzował Trocki zupełnie słusznie. Kanclerz państwa jest jedynym odpowiedzialnym ministrem państwem i udziela w całym zakresie polityki zagranicznej swoim organom międzynarodowych instrukcji.

Zresztą przy ścisłej zgodzie politycznej, jaka panuje między mową a Hoffmannem, jest rzeczą zrozumiałą, że niema rozdziewku między ich zapatrywaniami.

Kuehlmann mówił dalej: Podstawową różnicą między naszym pojęciem a pojęciem delegacji rosyjskiej jest, że my odrzucamy, aby z samego zamilowania do teorii tworzyć najpierw próżnię i w niej pozwolić się tworzyć państwu.

Spodziewam się — zakończył Kuehlmann — że za kilka dni dojdziemy tak daleko, iż będziemy mogli zupełnie jasno i w zupełnym poczuciu odpowiedzialności powiedzieć, czy trudności będą mogły być przewyciężone, czy też uczyniona tu próba będzie musiała być zaniechana.

Sprawa wycofania wojsk.

Trocki oświadczył na to, że w kwestyi cofnięcia wojsk żadną miarą nie może przyłączyć się do zapatrywania Kuehlmann, iż usunięcie wojsk pozostawiliby próżnię. Te narody, które zamieszkują obszar Polski, Litwy i Kurlandji, na żaden sposób nie znajdą się w położeniu trudnym politycznie, jeżeli wojska okupacyjne pozostawią ich sobie samym.

Dopuszczenie Polski i Litwy do rokowań.

W dniu 15 stycznia odbyły się dwa dalsze posiedzenia. Na jednym z nich przewodniczący delegacji rosyjskiej zaproponował, aby teraz dopuścić przedstawicieli obszarów okupowanych do rokowań, aby mieli sposobność zadokumentowania przed całym światem praw, których im Rosya zaprzeczała, jak niemniej pretensji swych ludów do takiej reprezentacji.

Sekretarz stanu dr Kuehlmann postawił warunek, aby presumcya istnienia państwa na tych obszarach przez wysłanie tych delegatów, przyjęta była także ze strony rosyjskiej.

Hr. Czernin, który zachorował, nie może brać udziału w rokowaniach.

P. Trocki oświadczył, że nie może zgodzić się na ten warunek, ponieważ nie może uznać, że ci przedstawiciele są zdolni do reprezentowania woli całej ludności owych krajów. W ten sposób upada sama przez się uczyniona swego czasu propozycja.

Dr Kuehlmann stwierdził, że niezgoda ta nie musi doprowadzić do upadku rokowań.

Trocki przyznał, że dalszy ciąg dyskusji w dziedzinie teraz rozważanej jest bezcelowy.

Oświadczył, że jeżeli zostaną zagwarantowane, według jego mniemania, konieczne warunki dla głosowania ludowego, to będzie pbojętnym dla praktycznego rozwiązania kwestji, jaki organ tego lub owego narodu zostanie w danym momencie uznany za presumptywny.

Przechodząc do kwestji opróżnienia obsadzonych obszarów, Trocki rzekł, że niema żadnych dostatecznych powodów, aby losy tych obszarów wiązać z przebiegiem dalszej wojny.

Kuehlmann odpowiedział przedewszystkiem, że już to jest wielkim ustępstwem, iż państwa sprzymierzone oświadczyły gotowość opróżnienia obszarów, podpadających pod art. 1 swego sformułowania, już po rosyjskiej demobilizacji bez względu na dalszą wojnę światową. Dalsze ustępstwo sprzymierzeńców na tym punkcie nie jest wykluczone, jeżeli strony porozumieją się co do innych punktów.

W odpowiedzi na nową replikę Kuehlmann zaznaczył T., że w uregulowaniu bytu narodów, o co tu chodzi, według ich własnej woli, upatrywałby najlepsze zabezpieczenie przeciw ponownemu wybuchowi wojny na wschodnim froncie.

Kuehlmann stwierdził, że strony zgadzają się co do tego, żeby jaknajszybciej usunąć stosunki wojenne przez wojnę.

Na następne mpopołudniowym posiedzeniu dr Kuehlmann oświadczył, że pewna liczba uzbrojonych i udyscyplinowanych sił jest niezbędna dla utrzymania porządku publicznego w okupacjach. Z naszej strony mamy obowiązujące przyrzeczenie, że te zorganizowane siły w obszarze, o który chodzi, nie będą w żaden sposób udzielać się politycznie, ani wywierać politycznego nacisku.

P. Trocki oświadczył, że jego zdaniem głosowanie może się odbyć dopiero wtedy, gdy uchodźcy i ewakuowani wrócą do ojczyzny.

Kuehlmann zastrzegł sobie poczynienie wśród uchodźców wyjątków i prosił przedmiowcę, żeby dostarczył mu w tej mierze materyałów rządu rosyjskiego.

Trocki zgodził się na to.

Uгода Austrii z Ukrainą.

Wiedeń. (BK.) Poufne obrady delegacji ukraińskiej z hr. Czerninem doprowadziły do zasadniczej zgody w sprawie zagadnień, dotyczących się przyszłych politycznych stosunków między państwami centralnymi a Ukrainą.

Bolszewicy liczą się z możliwością zerwania rokowań.

Zurych. (Ag. Hav.). Rada komisarzy ludowych rozważa możliwość bezpłodności brzeskich rokowań pokojowych, wobec czego poczyniono zarządzenia, zmierzające do wzmocnienia frontu rosyjskiego.

List z Kołomyi.

Na Szczyplórniaków. — Sekcja odbudowy przemysłu i handlu. — Ruchliwość ekspozytury budowlanej. — Afera kupiecko—aptekarska. — Wieczna śpiewka: braki.

Kołomyja, w styczniu.

W niedzielę 6 b. m. urządził Komitet Opieki nad legionistami polskimi zbiórka uliczną na internowanych żołnierzy polskich. Zbiórka na tak aktualny cel spotkała się z żywym uznaniem wśród tutejszej Polonii. Na apel Komitetu stanęło kilkadziesiąt panów do współpracy. Dzięki niestrudzonej pracy kwota zebrana wynosi 1475 K 77 h, z czego 1000 K komitet wysłał dla Szczyplórniaków, a resztę przechowa na potrzeby lokalne. W najbliższym czasie zamierza K. O. urządzać koncert spacerowy na fundusz wdów i sierot po legionistach.

Przed miesiącem zjechał do Kołomyi komisarz zasiłkowy Centrali odbudowy Galicji p. A. Krupiński. P. Krupiński traktuje swą pracę po obywatelsku. Zaraz po przyjeździe zwołał kupców i rzemieślników celem udzielenia informacji o odszkodowaniu, jakie można dostać w Centrali. Na zebranie to zaprosił również tow. Łopatkę, który zachęcał poszkodowanych do upomnienia się choć w części o odszkodowanie za poniesione szkody w czasie tej okrutnej wojny. — W najbliższych dniach otwiera p. Krupiński biuro bezpłatnej porady prawnej (dla odszkodowań). — Współpracę przyrzekli adw. Hulles (który jako zakładnik powrócił niedawno z Rosji) i notaryusz p. Łuczakowski. Wszyscy trzej wymienieni będą urządzać codziennie wieczorem w burze komisarza zasiłkowego. Tego rodzaju praca powinna być przykładem dla innych sekcji.

Trzy lub cztery miesiące temu zjechał tutaj inżynier, przysłany dla założenia „ekspozytury budowlanej”. Pan ten wynajął sobie 3 pokoje na biuro, przybił szyldzik na I piętrze (na drzwiach swego biura) i — na tem koniec. A w Kołomyi jest 2700 domów zniszczonych. Niestety nikt o tej ekspozyturze nie wie i nikt nie może z niej korzystać. Może Dyrekcya wpłynęła na pana inżyniera i przypomniała mu obowiązki, jakie na niego nałożyła. — Za przykład może mu posłużyć sekcya III, mająca swą filię w Kołomyi.

Od kilku tygodni toczy się śledztwo sądowe

przeciw jednemu z aptekarzy tutejszych (milioner) o korzystane nocną porą z towarów kupca Feldmana w czasie inwazyi. Jeden z takich „nocyńskich kupców” został już aresztowany. O dalszym przebiegu sprawy doniosę.

Czego nie mamy kompletnie: skóry, nici, zapalek, świec, ubrań. O nabiał i tłuszcze bardzo trudno. Z chlebem nienajgorzej. Mąki białej ani na lekarstwo. Cukier na styczeń jeszcze nie nadszedł.

Komunikat niemiecki.

Berlin, 18 stycznia.

Urządowe donoszą 16 stycznia:

Zachodni teren wojny:

Grupy wojsk ks. Ruprechta i niemieckiego następcy tronu: Koio i na południe od Lens była wzmoczoną czynność artyleryi. Na poszczególnych odcinkach potyczki wywiadowcze. Na południe od Ornes wzięto jeńców.

Grupa wojska ks. Albrechta: Po kilkugodzinnym przygotowaniu ogniem ruszyły naprzód oddziały francuskie na północ od Baonvillers i wtargnęły przejściowo donaszyc najbardziej na przód wysuniętych rowów. Nasze oddziały wywiadowcze przywiodły w górnych Wożezach jeńców.

Wschodni teren wojny:

Nie nowego.

Macedoński teren wojny:

W łuku Czerny wzmoczona czynność bojowa.

Włoski teren wojny:

Między Brenta a Piave na kilku miejscach ożywione walki ogniowe, szczególnie gwałtowne w obszarze Monte Asolone. Wiosi powtórzyli swe bezskuteczne ataki tylko na południe od Fontana Secca. Odparto ich. W odcinku Piave na północ od Montelle wzmógł się ogień artyleryi angielskiej.

Pierwszy generalny kwatermistrz Ludendorf.

Sprawy partyjne.

Organizacja polityczna P. P. S. D. w Krakowie mieści się przy ul. Dunajewskiego 5, III p. Sekretaryat urzęduje codziennie od 6—7 wieczór, a w

niedziele i święta od godz. 10—12 przed południem.

Wpisy do organizacji partyjnej i podatek partyjny przyjmują dyżurni w niedzielę i święta od godz. 10—12 przed południem.

Wszelkie korespondencje przysyłać należy na adres sekretarza tow. dr Rosenzweiga, Kraków, ul. Dunajewskiego 5, III p.

Bezpłatnej porady prawnej dla lokatorów i rodzin powołanych do służby wojskowej w sprawie zasiłków udziela się w lokalu organizacji politycznej codziennie od godz. 6—7, a w niedzielę i święta w Krakowie, ul. Dunajewskiego 5, III p. od godz. 10—12 przed południem.

Komitet miejsc. P. P. S. D. w Krakowie.

Z miasta i z kraju.

Z inspekcji policyjnej i pogotowia ratunkowego. Od dwóch dni kroniki policyjne notują całe szeregi śmiałych ulicznych włamań i rabunków. I tak: kupiec Pitzele przy ulicy Lubicz 3 zawiadomiał policyję, iż ze sklepu skradziono mu onegdaj towary modne i zapasy obuwia. Szkoda wynosi około 6 tysięcy koron.

Pobicie. Wczoraj nad wieczorem zgłosiła się na stację pogotowia ratunkowego 17-letnia Zofia P. z raną tłuczoną na czole i z ramieniem ubezwłasnnionem przez uderzenie kolbą. Pobitą zaopatrzono, poczem udała się ona do domu.

Pozar w Zakrzówku. Onegdaj około godz. 7 wieczorem w dzielnicy Zakrzówek wybuchł pożar, który zniszczył dom, stodołę i zabudowania gospodarskie Jakóba Biaka przy ul. Kobierzyńskiej. Pożar prawdopodobnie spowodowały dzieci w czasie nieobecności matki, zajętej chwilowo na strychu. Gdy z mieszkania zaczął się wydobywać dym, Błagowa zbiegła ze strychu i rzuciła się na ratunek. Z wysiłkiem zdołała wyratować z płonącego domu dwoje ciężko poparzonych dzieci, 9-letniego Bronisława i 4-letniego Stanisława, które straż pożarna odwiozła do szpitala. Dwie córki: 11-letnia Zofia i 6-letnia Janina zginęły w płomieniach. Znalaziono tylko zwłone ich włosów. W czasie ratowania dzieci silne poparzenia odniosła matka.

Akcyja w sprawie maszynistów, palaczy i konduktorów kolejowych. Z kraj. sekretaryatu orga-

nizacji centralnej otrzymujemy następujący komunikat: W czasie akcyi, którą niedawno temu organizacja austr. przeprowadziła w sprawie zamierzanej przez kolej redukcji poborów galic. personalu od jazdy, a która — jak wiadomo — zakończyła się zupełnym powodzeniem, w memorjale przedstawionym w tej sprawie przez deputację ministerstwu kol. dnia 7 b. m. zaznaczono, że galic. personal od jazdy zastrzega sobie możliwość przedstawienia ministerstwu za pośrednictwem Centrali organizacji wszelkich dalszych żądań i zażaleń, jako to w sprawie zaliczania strawnego, niewypłacenia temu personalowi dawno zaległych poborów i t. d. i t. d. Otóż kraj. sekretaryat w tej sprawie wypracuje memoriał dla ministerstwa, żąda jednak przed ożeniem mu jak najdokładniejszych materyałów. Materyał taki zawierać musi dokładne następujące szczegóły: Imię, nazwisko i charakter służbowy każdego porrzywdzonego, czas, za który należą mu się jakieś pobory (miesiące, rok), stacya względnie ożgrzewalnia, w której służbę pełnił. Do należących się a nie wypłaconych poborów należą: strawne za pełnienie służby w obcych okręgach, strawne za trzymanie pogotowia w obcych stacyach (także na ewakuacyi), należności za jazdę i t. d. Kolejarcze wiedzą, jaki pod tym względem panuje po dyrekcjach chaos i jaka przytem sumienność. — Jeżeli ministerstwo kolejowe ma się spowodować do wdrożenia śledztwa i jeżeli akcyja ta, w której rozchodzi się o tysiące koron nieprawie personalowi wstrzymane, zakończyć się ma jakimś powodzeniem, to memoriał przedłożony w tej sprawie ministerstwu zawierać musi jak najdokładniejsze daty. Uprasza się zatem maszynistów, palaczy i konduktorów, by materyały te kraj. sekretaryatowi jak najprędzej przedłożyli.

Za sekretaryat kraj.: Kaczanowski.

Powróciłem i prowadzę nadal kancelaryę adwokacką w Stanisławowie, ulica Bielewskiego L. 6. Adwokat Dr MAX SEINFELD.

Adwokat Dr. KORNER w Mościskach przyjmie zaraz rutynowanego koncypienta.

KONCESYONOWANE
BIURO INFORMACYJNE
W SPRAWACH KREDYTOWYCH
i **BIURO OGŁOSZEN**
FELIKSA STATTERA
przeniesione zostało do lokalu
przy ul. Grodzkiej L. 13.

W Administracji „Naprzodu”
do nabycia
Kalendarz notesowy na r. 1918
Cena 2.20 kor.
tylko za gotówkę lub za zaliczką.
Porto przesyłki poleconej 45 hal.

Pierwsza fabryka sztucznej herbaty
M. W. CHAN LES, ul. Brzozowa 11
FILIE: S.anna 17 u S. Grawera; w Podgórzu, ul. Staromostowa 1
poleca herbatę sztuczną z marką TERUM i ARAKOL. Zastępuje w zupełności herbatę z rumem. Cena Arakolu wynosi K 4 za litr bez flaszki. Zamówienia z prowincyi uskutecznią się za nadesłaniem połowy należności za góry.

Pianistka
udziela lekcyj gry fortepianowej. Dyplom Konserwat. Warsz. Zgłoszenia między godz. 2—4 po poł. ul. Piotra Michałowskiego 15, ofic. pocztowa, I. p. na prawo.

„W słońcu”
dwutygodnik ilustrowany dla młodzieży i wychowawców.
Prenumerata kwart. K 450, rocznie K 18.—. Prenumerować można na Kremerowskiej 10, I. p. na lewo.

KORKI
płacę za całe nieuszkodzone używane korki fiaskowe za klg. K 30.—, za nieuszkodzone całe prawdziwe korki z szampana za sztukę K 1.10 i nabywam każdą ilość za pobraniem.
A. KOHN, Prag, Karolinental 498.

Kino „Opieka”. Od wtorku 15 do czwartku 17 b. m. wyświetla kino „Opieka” wspaniały dramat w 4 aktach z życia wiejskiego p. t. „Wiejski łobuz”, ponadto weseła komedia „Czy powinny kobiety studiować”, tygodnik wojenny i przejście Mackensena przez Dunaj, muzyka wojskowa.

„KULTURA POLSKI”
Z początkiem r. 1918 będzie wychodziła jako tygodnik, poświęcony całokształtowi sprawy polskiej.
„KULTURA POLSKI”
ma omawiać i oświetlać ze stanowiska niepodległościowego i demokratycznego polską politykę państwową w jak najszerszym zakresie; rozwój form życia narodu zarówno w dziedzinie politycznej, jak i społeczno-gospodarczej oraz kulturalnej; objawy dążeń emancypacyjnych warstw ludowych i kwestye narodowościowe; zagadnienia samorządu i współdzielczości, oświaty i wychowania, wreszcie armii narodowej itp. W tym celu „Kultura Polski” zapewni sobie współpracownictwo wybitnych sił politycznych i naukowych.
„Kultura Polski” wychodzić będzie w Krakowie od stycznia 1918 r. w objętości 16 str. 8°.
WARUNKI PRENUMERATY:
Rocznie 20 K.
Półrocznie 11 „
Kwartalnie 6 „
Numer pojedynczy 60 hal.
Adres Redakcyi i Administracyi:
KRAKÓW, UL. FLORYAŃSKA L. 53, I. P.

Przy zakupnachs proszę się powołać na nasze pismo.

Światło ześrodkowane
Osram-AZO
Napełnione szlachetnym gazem—do 2000 watów
Nowe modele żarówek: **Osram-Azola**, napełnione gazem, 25 i 60 watów. Prawdziwe tylko z wyrażonym napisem OSRAM na kuli szklanej.